

Bitscherlar cun Natalia Columberg – ina visiun rumantscha

DA CLAUDIA CADRUVI

Elmar Cahenzli sesa en ses biro ed ha gia duas giadas vuet il rispì e bragì tschintg giadas pervi dal deficit che la Lia rumantscha scriva puspè l'onn che vegn. Il giuven secretari è sin ina da sa desperar ch'èn radi da sulegl dat atras las plantas da la via Plessur direct sin ses pult. Il radi fa glischar a moda magica las cifras cotschnas sin ils palpìris sparpagliads. En quel mument ha Elmar Cahenzli in'idea. «Nus faschain in carnet erotic! Geabain. In cun ina massa bellas illustraziuns e pauc text.» Il radi da sulegl trembla sin la tinta cotschna dals quintes, uschia ch'è il giuven secretari traglina. «Co pomai duess jau era finanziar quai?» Ma lura excloma el plain curaschi. «Frestgamain mes mats. I sto simplamain ir.» El s'approfundescha en ils palpìris e chatta svelta las posiziuns ch'el vul stritgar ord il budget per avair daners. Ils scripturs e las scripturas ston crair vidlonder. «Quels survegnan mo pli daners, sch'els porschan prestaziuns. Quai pudess esser bellas istorginas eroticas u bunas translaziuns per mes carnet. Gea! Quai è genial.» Il secretari smatga in numer da telefon e spetga fin ch'insatgi s'annunzia. «Natalia, jau dovr tes agid.»

In bel di in onn pli tard vegn distribuì en mintga chasada rumantscha in carnet erotic gratuit cun il titel «Leo e Siglinda fan pops» e cun il suttitel «Dr. Gion Barlac di co sesteliar e nua fraviar». Ils umens e las dunnas che turnan da mezdi a chasa a gentar na mangian quel di betg la massa. Era las novitads dal radio rumantsch e las gratulaziuns als giubilars na chattan oz ina giada nagin auditori. Persuenter èn las chombras da durmir frequentadas fitg bain. Là vegnan exercitadas las tecnicas da Dr. Gion Barlac exact uschia sco Leo e Siglinda demonstreschan quai sin las illustraziuns instructivas.

Blers Rumantschs arrivaran suentermezdi memia tard a la lavur. Ma damai ch'els surrian a moda uschè beada, laschan ils patrums e collegas en paus els. La saira cuntinua il medem defar e demanar en ils abitadis rumantschs. Giuven e vegl, matta e

tatta sa deditgescha a l'occupaziun ilarica inspirada dal carnet gratuit che la Lia rumantscha ha distribuì. Igl è in vair daletg.

Mo in Rumantsch ha quella saira auter da far. Igl è Elmar Cahenzli. El po s'imaginar bain avunda, tge che ses cumpatriots e sias cumpatriotas traffitgan da preschent. El ha la finala gia empruvà ora l'effect dal bel carnet ensemen cun sia dunna Elvira. Quella saira sesa il secretari pia puspè davos ses pult e studegia en la brausla glisch d'ina cazzola solitaria las preparativas per ils proxims mais. «Tut è mess fil en guglia. Il plan è perfetg.» Enturn mesanotg dosta il secretari il scartiram ed avant che bandunar il biro telefonescha el anc dabot si en l'investgieu ed engrazia per la buna collavuraziun.

«Cun Vossa infurmaziun davart novas metodas da prevenziun natirala en ils fecls parochials avais vus fatg in grond servetsch a nus», di Elmar Cahenzli. «Jau stos far in compliment. E tgi ha in summa gi quest'idea originala da scriver ch'il diever d'in condom empitscheschia il penis?»

«Tge? Quai n'è nagina idea. Anzi, quai è cumprovà!» vegn la resposta en tun schocà. «Il Vatican ha fatg studis scientifics e mesirà ora la chaussa. Ins ha schizunt constatà defurmaziuns irreversiblas.»

Elmar Cahenzli engrazia anc ina giada e festina da dar adia, pertge el n'ha naginas mirveglias d'intervegnir detagls davart las circumstanzas da la mesiraziun scientificapostolica. Basta, che uschè blers condoms sco pussaivel restan questa notg en ils tructlets.

Da bandunar la Lia rumantscha marumugna el: «La lavina sa vegnir.»

Nov mais pli tard sa splegan scenas dramaticas en ils spitals da Glion, Sta. Maria, Samedan, Savognin, Tusaun ed en il Fontana a Cuira. Mintga letg è occupà cun duas dunnas en deglias. I vegn puplà, pressia e parturì ch'i schloppe vaschias ad in schluppar. Ils pops e las poppas sa fultschan, glischnan e crodan ord ils corps da las mammas sco bizochels giu da l'aissa. Il schefmedi dal Fontana ha da far tuttadubel e traidubel. El lavura 36 uras senza mangiar. Cura ch'el vesa co che dus heli-

copters da la Rega sgolan nàtiers cun dunnas giu da Tschamut e giu da Medel, sa zuppa il medi giu en tschaler davos la curuna cun ils diafragmas. In mais pli tard cumpara en las revistas da ginecologs in pledoier per revitalisar las naschientschas da chasa – cunzunt en regiuns rumantschas.

Ma betg sulet il schefmedi dal Fontana mida a moda radicala ses patratgar. L'unda da pops sveglia er ils tschintg regents en la chasa grischa. En differentes hearigns sut il titel «Tge far?» dilucidescha la regenza ensemen cun ils chaus dals departaments strategias per mitschar da la lavina. Tras ils sulers da l'administraziun chantunala serpegia la tema. Tuts èn persvas ch'è Rumantschs inundeschan en paucs onns la chapitala. Fin ch'ina fiffiga secretaria scutina ad in cusseglier guvernativ en l'ureglia: «Vus stuais chavar rusnas e bajegiar lingias da viafier.»

Sur notg vegnan elavurads quatter projects da tunnels per la Surselva, trais lingias da viafier supersveltas per l'Engiadina e la Val Müstair e per far la segira anc ina piazza aviatica a Savognin. L'autra damaun cloman ins ensemen il cussegl grond ad ina sessiun extraordinaria. Cunzunt ils deputads dal Purtenz sa fan fermes cun vehemenza per tut quests projects da traffic che canaliseschan l'unda rumantscha envers Turitg, Milaun, Bulsaun e Puntina. «Salvai Cuira dal tsunami rumantsch», è la parola dals politichers tudestgs.

Er a Berna è ins alarmà. Ins ha laschè translatar il roman sursilvan «Ils Sarazens vegnan». La translatura ha – tenor las experienceschas da las ultimas emnas – adaptà il titel en «Die Rätoromanen im Amarsch». En ina sesida extraordinaria dal cussegl federal vegnan lubidas tuttas subvenziuns necessarias per ils novs projects da traffic dal Grischun. A la conferenza da pressa suenter la sesida fa il cussegl federal plinvant attent ch'ins surdettia a la SRG/SSR l'incumbensa da crear in chanel da televisiun rumantsch. «Pertge tuttenina tanta prescha?» vul ina schurnalista savair. «Nus sperain ch'è Rumantschs guardian pli savens televisiun. Lura na sa plurifitge-

schan els betg pli en quest tempo explosiv», uschia la resposta d'in cusseglier federal preoccupà.

En il fratemp è la vita en las chasadas rumantschas sa midada cumpletmain. En las chombras d'uffants givlan ils pops e las poppas en tgina ed en las stanzas dals geniturs tgulan ils letgs da tuttas uras e sururas.

Era La Quotidiana è s'establida en terra rumantscha. Ella ha uss in'ediziun da 80 000 exemplars e surpiglia proxima-main l'entira gruppa da la Südostschweiz. Tenor ina nova retschertga apprezzeschan ils abunents da La Quotidiana cunzunt las fotografias cun ils novs pops e las novas poppas che rian mintga di sco milli radis da sulegl giu da las paginas da gasetta. La retschertga tar ils abunents na tradescha dentant betg, pertge ch'era tants vischins tudestgs han abunà questa gasetta rumantscha. Èsi propi mo pervi dals bels pops?

Sa chapescha studegia era noss giuven secretari da la Lia rumantscha la retschertga d'abunents en ses biro en la via Plessur. Finida la lectura lascha el crudar la retschertga cun in surrir sabi e buntadaivel en il chanaster da palpìris e prenda ord tructel il novissim carnet. El è losch da quai ch'el ha cuntanschì ils ultims mais. Sia dunna Elvira ha fatg gronds progress d'emprerder rumantsch. Cunzunt la terminologia erotica dominescha ella en tut sias variaziuns linguisticas e perfin en ils colorits idiomatics. Igl è in vair deletg. Oz da mezdi vul Elmar Cahenzli puspè guardar atras ensemen cun Elvira il novissim carnet. Forsa chattan els anc in sbagl u ina finessa ch'ins pudess meglierar. Tut sto esser perfetg, sch'è il nov carnet vegn allegà la sonda proxima – sco mintga fin d'emna – a l'ediziun da La Quotidiana.

Ils titels sin il cover tunan empermettent. «Natalia Columberg suna trumbetta». «Popsegiar e bitscherlar – Dr. Gion Barlac explitgescha las tecnicas ord las treglias da nossas nonas e da noss babuns». In radi da sulegl termaglia sin las levzas cotschnas da Natalia Columberg. Elmar Cahenzli ha fomuna da gentar.